SOLO Di Pueblo
Afl. 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAMARS 19 NOVEMBER 2024

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

BLOKE DI OPOSICION A UNI PA CREA INSTABILIDAD NA ARUBA

WWW.SOLODIPUEBLO.COM SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

ABOGADO DI GLENBERT CROES: "MINISTERIO PUBLICO NO TIN NADA PA INCULPA E EX-MINISTER"



Ta pidi huez pa declara OM inadmisibel

OTMAR ODUBER A PRESENTA UN CONTRA-DEMANDA DEN CASO FLAMINGO





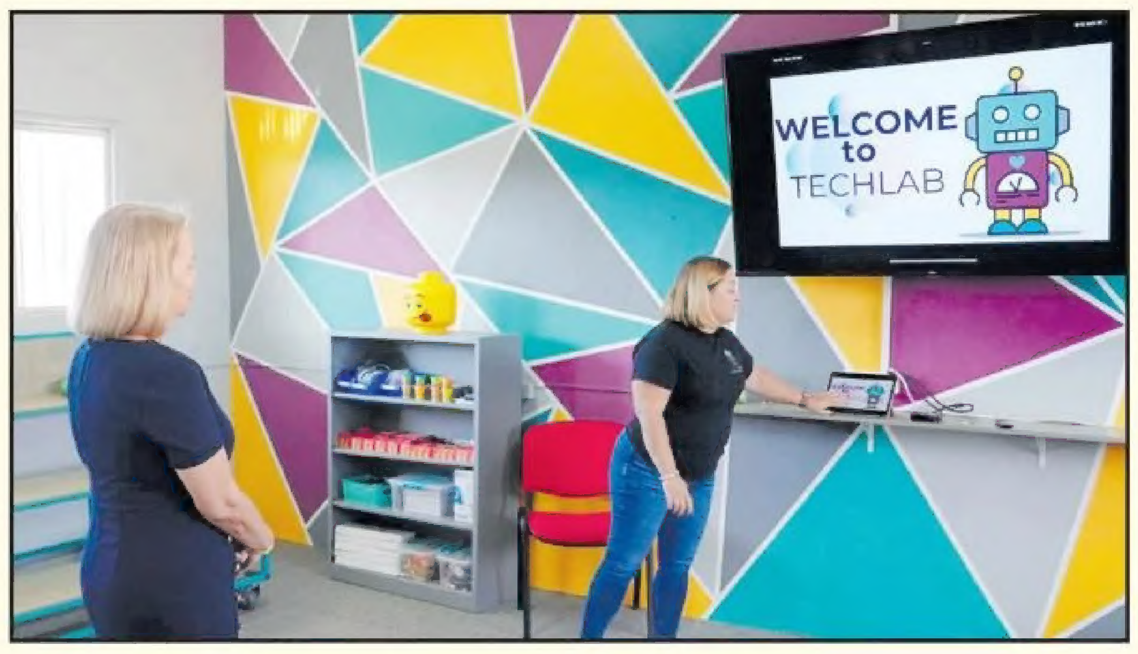
Secretario General di MEP Endy Croes:

UN FIN DI SIMAN DI CAMPAÑA EXITOSO, UNDA A COMPARTI E LOGRONAN, PLAN Y VISION DI PARTIDO MEP



GOBIERNO A INVERTI 800.000 FLORIN DEN PROYECTONAN DI INOVACION NA SCOLNAN A TRAVES DI EDUTECH

"Nos plan ta pa sigui cu e proyecto aki y sigui sostene mas scol cu inovacion y digitalisacion di enseñansa"





ARUBA BANK TA CELEBRA UN YEGADA FESTIVO DI SINTERKLAAS 2024 COMO UN SPONSOR ORGUYOSO



MINISTER MADURO A PRESENCIA APERTURA DI CARNAVAL 71 Y E CELEBRACION DI SMAC SU 10 ANIVERSARIO











Riba 11 di november Minister Maduro di Cultura tabata presente na Centro di Bario Noord na unda cu SMAC a duna inicio na e temporada di Carnaval 71 y alabes a celebra 10 aña di existencia ta guia Carnaval di Aruba. Tabata un anochi ameno na unda cu Minister Maduro a hiba palabra pa felicita SMAC y desea nan hopi exito den Carnaval 71 cu ta cuminsa cu parada di flambeu dia 11 di januari 2025.

Carnaval ta e evento cultural mas grandi di Aruba cu ta wordo celebra pa local y admira pa nos bishitantenan. Cada aña Gobierno di Aruba specialmente Ministerio di Cultura ta aporta grandemente cu diferente servicio publico pa asina por haci Carnaval di Aruba un exito.

Minister Maduro ta desea SMAC, gruponan di carnaval, musiconan, reinanan, prins y pancho, y tur otro persona y instancia cu ta aporta na carnaval, un dushi temporada di Carnaval 71.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A CELEBRA HUNTO CU PAROKIANONAN E 75 ANIVERSARIO DI PAROKIA Y MISA SANTA FILOMENA





ORANJESTAD – Dia 17 di november Parokia di Paradera y Misa Santa Filomena a cumpli 75 aña. Prome Minister Evelyn Wever-Croes y colega Minister Xiomara-Maduro tawata presente pa e celebracion unda e mandatarionan a asisti na e sacrificio di misa di gradicimento, celebra pa Obispo Luis Secco, sigui pa e inauguracion di e cas parokial.

Segun historia, Misa Santa Filomena di Paradera a wordo construi na aña 1949 a base di un promesa tempo di e Di Dos Guera Mundial. Esaki tawata cu si Aruba sobrevivi e guera, lo traha un misa riba e sero di Paradera.

Prome Minister ta indica cu e ta bishita e parokia di Paradera pa hopi aña y tin bunita recuerdonan di e parokia. Prome cu el a drenta politica el a canta den e coro y a duna les di catisashi y les di preparacion pa bautismo. "Mi ta contento cu awor cu e inauguracion di e cas parokial cu lo bira e centro parokial, e parokianonan tin un lugar pa congrega y tambe duna tur e preparacionnan. Pabien na e parokia di Paradera y na Pastoor Toti Fuentebella. Danki pa tur loke boso ta haci pa Aruba", Prome Minister a expresa.

MINISTER MADURO TABATA PRESENTE NA E DESVELO DI E DEDICATORIA DI CAYA PRINCIPAL DI SANTA CRUZ NA NOMBER DI RUDY CROES QEPD



Algun dia atras Minister Maduro tabata presenta na Plaza Status Aparte na Santa Cruz pa asina memey di famia y conocirnan presencia e acto di desvelo di e dedicatoria di caya principal di Santa Cruz na nomber di Rudy Croes qepd. Pa e ocasion special yui muhe di Rudy sra. Dione Croes, ex Minister President sr. Nel Oduber y Minister President Evelyn Croes a hiba palabra pa repasa e trabounan importante cu Rudy a haci na bienestar di Aruba sirbiendo nos Pais como Minister di Husticia.

Algo cu sigur a resalta den cada discurso tabata e amor y aprecio cu Rudy Croes tabata tin pa nos idioma Papiamento. Rudy a dedica semper na duna Papiamento su balor y lugar cu e merece dentro di gobernacion di Aruba. Asina nos por corda con Rudy a percura pa cada departamento di ministerio di husticia haya nan nomber na Papiamento enves di Hulandes.

E empeño di Rudy pa como mandatario, politico y cuidadano di Aruba pa duna Papiamento e balor cu e merece, ta algo di aprecia y ehempel pa sigui. Minister Maduro ta felicita famia y conocirnan di sr. Rudy Croes qepd cu e bunita dedicatoria aki na su memoria.





ABOGADO DI GLENBERT CROES: "MINISTERIO PUBLICO NO TIN NADA PA INCULPA E EX-MINISTER"

Solo di Pueblo - Dialuna mainta, abogado Vito Carlos a duna un declaracion importante relaciona cu e investigacion penal contra e ex-minister Glenbert Croes. Segun abogado Carlos, despues di analisa e expediente di e caso, e no a mira nigunn tipo di delito cu por inculpa Glenbert Croes.

"Aki no tin nada, absolutamente nada den e expediente cu ta indica cu Glenbert Croes a comete un actividad ilegal," segun e abogado. Pero no basta cu esaki, Vito Carlos tambe a expresa precupacion grandi riba e manera cu husticia a maneha e situacion. "Ta un show cu husticia a bay den cas di Glenbert Croes cu arma na man, terrorisando su famia. Nan a detené e ex-minister y a hiba'e pa Marinierskazerne na Savaneta sin ningun base."

Desaroyo stranjo den investigacion

Despues di pasa algun tempo na Marinierskazerne, algun cos stranjo a sosode. Segun Carlos, di un momento pa otro, Croes a keda traslada pa e oficina di Lands Recherche, sin splicacion di loke a motiva esey. "Algo definitivamente no ta cla den e manera cu e investigacion a bay" Carlos a bisa.

Precupacion den comunidad

E declaracion di Vito Carlos a pone mas duda den e comunidad di Aruba, cu awor ta puntra kiko ta pasando den e caso di Glenbert Croes. Hopi hende a expresa precupacion, con ta posibel cu Ministerio Publico ta haci e sorto di weganan aki. "Si no tin pruebanan concreto, kico ta e rason tras di tur e movecion aki?"

E caso di Glenbert Croes ta trece na claridad, cu mester corigi e toma di decision den ministerio publico. No por laga ministerio publico atacha politiconan, just pa schakel nan uit di eleccion. Den futuro, prome cu detene minister, lo mester mande pa hof y laga hof dicidi, despues di wak e caso. Algun fiscal na Aruba, no por tin e poder di haci danjo dje forma aki na un politico.

Nos lo sigui e situacion de serca pa duna mas detaye.

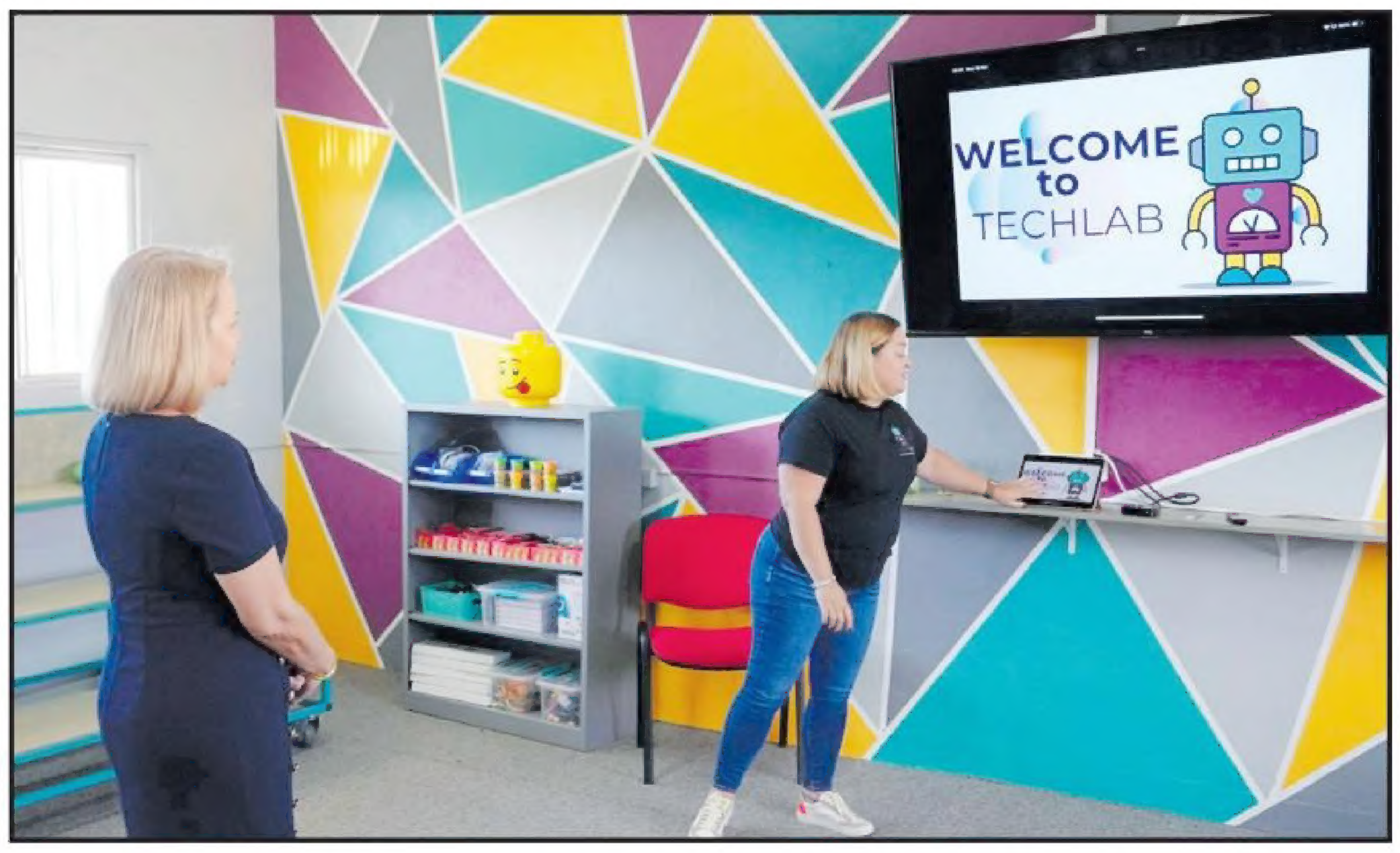
Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO A INVERTI 800.000 FLORIN DEN PROYECTONAN DI INOVACION NA SCOLNAN A TRAVES DI EDUTECH

ALUMNONAN DI COLEGIO SAGRADO CURASON A DUNA PROME MINISTER UN DEMOSTRACION DEN NAN TECHLAB

"Nos plan ta pa sigui cu e proyecto aki y sigui sostene mas scol cu inovacion y digitalisacion di enseñansa"







ORANJESTAD – Dialuna mainta 18 di november, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita Colegio Sagrado Curason na Savaneta, cua ta e scol ganado di Ciclo 6 di Edutech. Riba e mainta aki e mandatario por a observa e felicidad y entusiasmo bou e alumnonan cu e material cu nan a ricibi en conexion cu e premio aki.

Cu e proyecto Colegio Sagrado Curason a gana entre otro, 3D printers y un Cricut printer unda via computer, e alumnonan mes por print riba varios material, manera plastic, T-shirts, cups y hopi mas. Ademas di esey tambe Colegio Sagrado Curason a bin cu e idea pa haci esaki mas sostenibel y asina gana fondo pa yuda cubri gasto di e techlab. Na e momento aki Colegio Sagrado Curason ta e scol mas pionero den inovacion, y nan techlab ta esun di mas grandi na Aruba.

EduTech ta un proyecto di Gobierno di Aruba hunto cu Futura den cual te awo a pone 800.000 florin disponibel pa proyectonan di inovacion na scolnan. E proyecto di Edutech ta duna oportunidad na tur scol pa bin cu nan mesun proyecto y tin e posibilidad di gana fondo pa ehecuta e proyecto. E meta di e proyecto aki ta pa transforma lesnan dunando oportunidad pa un sistema di enseñansa mas interactivo, atractivo y inovativo na e studiantenan.

Prome Minister ta indica cu desde cu el a drenta gobierno a pone inovacion den enseñansa como un punto di prioridad. Na e momento ey tawata tin basta trabou pa haci den enseñansa, manera curiculum, inovacion den material di les y eynan a conecntra mas riba e parti di digitalisacion.

Ya Ciclo 8 di EduTech a caba di cera y cu esey ya ta cera 2 aña di e proyecto di cual e mandatario ta hopi satisfecho y orguyoso di por mira con e scolnan cu a gana ta poniendo inovacion y digitalisacion den enseñansa.

"Nos meta ta pa yega na e punto cu tur scol tin nan techlab. Mi ta sumamente contento di mira con e contribucion aki no solamente ta eleva e enseñansa, pero tambe ta stimula creatividad y curiosidad den e muchanan. Semper ta un honor pa sirbi cu e proyecto aki y nos plan ta pa sigui cu e proyecto pa asina por sigui sostene mas scol cu inovacion y digitalisacion di enseñansa y nan tambe por realisa nan soño", Prome Minister a expresa.

CUMPRA BO CARCHINAN DI BINGO ARUBA AWO CU PAY.AW

Pay.aw ta contento pa anuncia su partnership cu Bingo Aruba. Entrante diamars 19 di november 2024, bo por cumpra bo carchinan di Bingo Aruba via nan website www. bingoplayaruba.com y paga facilmente cu Pay.aw.

Cu esaki ta introduci tambe e formato nobo digital di Bingo Aruba. Na momento cu bo cumpra bo carchi di bingo online cu Pay.aw, bo ta ricibi un codigo. Yena bo codigo riba e website di Bingo Aruba y automaticamente bo ta haya bo carchinan di bingo digital cu por wordo hunga solamente riba bo celular of tablet.

Bingo Aruba su weganan ta tuma luga tur diahuebs anochi cuminsando 8.00 pm cu premionan atractivo.

ATSA A ORGANISA ENCUENTRO DI TERCER KWARTAAL NA LA CABANA





PALM BEACH - Miembronan di Aruba Timeshare Association, ATSA, a reuni pa un lunch-meeting na La Cabana Beach Resort & Casino cu representantenan di mayoria di e isla su propiedadnan di Vacation Ownership presente.

E biaha aki, ATSA su president Sulaika Kelly, director di Operations na Playa Linda Beach Resort tambe a invita 23 studiantenan for di facultad di Hospitality & Tourism Management Studies, na Universidad di Aruba pa atende e encuentro como parti di Timeshare Management Course cu nan ta tumando bao guia di orador Jo-Anne Croes.

Food & Beverage su team na La Cabana Beach Resort & Casino a prepara un lunch menu hopi varia y delicioso sirbi cu e resort su servicio amabel y hospitalidad.

E encuentro a cuminsa cu presidente di ATSA yamando bon bini na miembronan y bishitantenan. Como guest speaker, Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) a duna un presentacion extensivo den cuadro cu Multi Annual Corporate Strategy di ATA, sigui pa algun informacion adicional pa Dyane Vis, Business Manager na ATA, y Melanie Kelly, Manager Strategy, Planning & Research na ATA. Kelly a bay den detaye riba loke ta e isla su Repeaters Research, un segmento di e mercado mas balora pa miembronan di ATSA.

Segun Croes, ATSA su strategia multi-anual awor ta basa riba un strategia di tres metodo cu ta atrae turismo responsabel, sostenibel y regenerativo, caminda cu e isla ta invita mas bishitante cu ta realmente stima nan destinacion, nan segundo hogar fuera di nan cas, su proteccion ambiental, y bienestar di su hendenan.

"Nos ta comprometi den e desaroyo y stimulacion di strategianan cu ta alinea cu e high-value,low-impact tourism (HVLI) modelo di crecemento," segun Croes, agregando cu 'e modelo aki ta efectivamente guia nos mercadeo di destinacion y iniciativanan di desaroyo di producto durante ultimo añanan." Croes tambe a raporta cu ATA ta haciendo un shift, poniendo menos enfasis riba atraendo mas arrivals. Mas enfasis riba atraendo un proporcion mas grandi di esnan cu tin mesun mentalidad como parti di e base di bishitantenan general pa nos isla.

ATA a curasha un y tur pa bishita www.ata.aw y download: ATA'S Corporate Plan pa 2025 pa asina por obtene mas informacion y alinea na Aruba su maneho y strategia integral di turismo.
E marketing shift aki tabata bon ricibi pa miembronan di ATSA cu ta reconoce e factornan externo continuo cu ta introduci un elemento di vunerabilidad na nos isla, rekeriendo hopi mas vigilancia, pa keda monitoria.

Ben Figaroa, General Manager di Marriott Stellaris Casino, e Chairperson di Aruba Hospitality y Security Foundation, a duna un presentacion hopi detaya riba Aruba Tourism Security Patrols (TSPA), awor visibel riba beach y camindanan den area hotelero. Segun Figaroa, e teamnan uniforma riba bicicleta ta sostene siguridad den area turistico, un iniciativa financia pa Aruba Tourism Authority, cu fondonan genera pa medio di e Tourism Levy. Miembronan di e hunta di TSPA ta inclui miembronan di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), Aruba Tourism Authority (A.T.A) Aruba Timeshare Association (ATSA), Camara di Comercio (KVK) y Cuerpo Policial (KPA).

Despues di e presentacionnan interesante di ATA y TSPA, e puntonan di loke ta encuentronan di Juni a keda aproba y un reportahe corto a sigui riba e actividadnan di TPEF, Tourism Product Enhancement Fund. E encuentro a sigui over despues cu e raportahe financiero pa Jurgen van Schaijk, cual a keda accepta y aproba. E encuentro a finalisa despues di un discurso chikito na unda cu a keda comparti informacion riba renobacionnan y mehoracionnan, diferente proyectonan andando na e propiedad.

ATSA a keda estableci na 1994, y recientemente ta conta cu mayoria di miembronan activo den varios propiedad di vacation ownership. E asociacion ta traha riba un nivel local cu otro organisacionnan local como tambe entidadnan gubernamental. Riba un nivel regional, unda cu Aruba ta sigui ricibi reconocemento como un modelo di destinacion pa vacation ownership, ATSA tin conexion profesional cu ARDA, American Resort Development Association.

Miembronan di e hunta ta inclui Sulaika Kelly, President, Rina Geerman, Secretario, Pedro Vargas, miembro di hunta, Jurgen van Schaijk, Tesorero y Luigi Heredia, miembro di hunta.

DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN (DMH) A BOLBE EKIPA 41 SUPERVISOR DI CODIGO Y TRAINERS CDP DURANTE NAN DIA DI RECAPACITACION





Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a prepara un dia di recapacitacion pa sigui brinda sosten y guia na su 56 Supervisornan di Codigo, den nan trayecto di profesionalisacion y experticio riba e topico di maltrato/abuso di mucha. Actualmente DMH tin 56 Supervisornan di Codigo, cu ta staciona dentro di 35 instancia na Aruba: 9 den area social, 4 den area di husticia, 7 den area di enseñansa, 12 den area di salubridad y 3 area recreativo.

Durante e mainta aki por a conta cu presencia di 41 Supervisor di Codigo (90%), unda cu nos propio profesionalnan local a brinda e contenido basa riba sugerencia di tema di e Supervisornan di Codigo. DMH a presenta su plannan di Centro di Experticio Digital cu ta den pleno construccion cu guia tecnico di LVAK di Hulanda y kico ta e plannan pa 2025 en adelante. LVAK tambe a pasa den e mesun proceso cu DMH, unda cu 12 aña pasa nan a cuminsa cu a penas 40 Supervisor di Codigo (Aandachtfuntionaris) y awendia tin mas di 3000 cu anualmente ta haya recapacitacion di nan y tin acceso como miembro na nan biblioteca digital, workshop etc.

Sr. Johny Boekhoudt, Supervisor di Codigo na OC (Ortopedagogisch Centrum) den su ramo di experticio como psicologo, a presenta e topico di “Ouder Verstoting” (rechaso di mayor), unda cu e profesionalnan a keda sumamente contento cu e contenido local y tips balioso tocante con pa anda cu esaki, specialmente den paso 3 di CdP.

Siguientemente tabatin un sesion di panel tocante cuadro huridico y experto den comportacion, unda cu DMH a invita 3 profesional pa asina comparti nan perspectiva, conocemento y experticio basa riba e preguntanan cu e SdC tin. Ta trata di sra. Audrey Kan, psicologo clinico y propietario di Aruba Clinical Services, sr. Elvin Zara, representando JZP y sr. Jermin Bell ‘opvoeddeskundige’ na MDC.

Despues a sigui cu ‘good practice’ presenta pa e Supervisornan di Codigo di e instancianan SKOA (cu tin rond di 400 maestro trahando cu CdP) con Codigo di Proteccion ta cana den nan instancia y con nan ta percura pa keda motiva, instrui, educa nan coleganan pa haci uzo di e 5 pasonan di CdP como e Toolkit CdP digital.

Un momento masha aprecia y di admira pa tur otro SdC, dunando un bon bista con dos instancia ta anda y salvaguardia Codigo di Proteccion.



DMH ta gradici tur e profesionalnan cu tabata presente y lo sigui stimula y empodera e profesionalnan den nan rol di Supervisor di Codigo y lo sigui crea dia di recapacitacion relevante pa nan keda bon ekipa. Hunto nos por sigui traha pa crea mas siguridad y proteccion pa nos mucha- y hobennan na Aruba.

MINISTER MADURO A GRADICI SRA. ARMINDA MADURO PA SU 20 AÑA DEDICA NA DEPARTAMENTO DI FINANSA

Recientemente Minister Maduro di Finansa tabata tin e placer di por a entrega sra. Arminda Maduro un aprecio pa su 20 añanan cu ela traha na bienestar di Aruba na Departamento di Finansa.

Esaki a sosode na un despedida sorpresa cu e famia y coleganan di Departamento di Finansa a organisa en conexion cu e ultimo dia di trabou di Arminda, kende ta baha cu su pensioen bon mereci.

Minister Maduro ta gradici Arminda pa tur su añanan di servicio dedica na bienestar di Aruba y ta desea Arminda hopi exito den e etapa nobo di bida.







Secretario General di MEP Endy Croes:

UN FIN DI SIMAN DI CAMPAÑA EXITOSO, UNDA A COMPARTI E LOGRONAN, PLAN Y VISION DI PARTIDO MEP















SANTA CRUZ: Den fin di siman ultimo, Endy Croes y Team Endy Si! a continua cu e bishitanan di cas pa cas, unda cu a comparti e logronan, plan y vision di partido MEP. Tambe a tene diferente reunion di contacto “Ban Combersa cu Endy”, unda cu Endy a brinda hopi informacion por medio di un excelente presentacion di e trabounan realisa y a comparti e shete (7) puntonan di prioridad di partido MEP.
Durante e encuentro a lansa hopi pregunta, pero Endy Croes a sa di contesta tur pregunta corectamente. Ademas di esaki, Endy Croes tabatin un encuentro special cu “young voters” pa scucha na idea y inkietud. Diadomingo atardi, partido Mep a drenta masalmente cu tur e candidatonan den districto di Noord, na unda tur candidato a ricibi diferente ruta pa asina cubri henter e area. Endy Croes y Team Endy SI tabata activo un biaha mas, unda a bishita cas pa cas den Noord cu a habri porta hancho pa ricibi Endy “Por a observa cu pueblo ta contento y e portanan ta habri un tras di otro,” Endy Croes a subraya. Endy Croes candidato number cuater (4) riba lista di MEP ta trahando duro pa convence e pueblo di Aruba pa e continuidad y confiansa un biaha mas pa por sigui traha na bienestar di Aruba.

“E recepcion actualmente ta uno exitoso”, Endy a indica. “Mi ta conta cu boso sosten dia seis (6) di december proximo! “Nos compromiso ta sigui”, Endy Croes a finalisa. Un amigo pa semper! Endy

Ta pidi huez pa declara OM inadmisibel

OTMAR ODUBER A PRESENTA UN CONTRA-DEMANDA DEN CASO FLAMINGO

Diaranson hues ta dicta riba e contra demanda



Dialuna maintā a habri un capítulo nobo den e caso penal 'Flamingo', un caso cu ta envolve e político conoci Otmar Oduber. E team di abogado di Oduber a presenta un contrademanda pa Ministerio Pulico (MP), cu su solicitud declara e caso 'Flamingo' como inadmisibel den corte. Segun e defensa, hopi fout a wordo haci durante e investigacion, cu ta pone den duda e base di e acusacion.

Segun su abogado, e investigacion policial ta basa riba siete punto cla cu den realidad no tabata basa riba berdad.

"Tur acusacion aki ta bashi y basa riba informacion falso," segun e abogado principal di Oduber. Mas tanto, a duna atencion na e echo cu Ministerio Públiko supuestamente a concentra den busca evidencia, pues busca un cadaver cu nunca a keda deskubrí.

**Reaccion di Ministerio Público

Durante e seshon di dialuna, Ministerio Público a sali pa defende nan investigacion. Nan a compronde cu sierto fout a keda cometi, pero nan ta pone cu e foutonan ta forma parti di un proseso investigativo complica cu den nan bista ta hustificabel.

***Decision di huez lo cay diaranson mainta

Despues di a scucha ambos banda, huez a indica cu e tuma dos dia pa evalua e contrademanda. Diaranson mainta corte lo dicidi riba e futuro di e caso 'Flamingo', si e ta continua of si ta declara di Ministerio Públiko inadmisibel. Den caso cu e último sosode, e proceso penal kontra Otmar Oduber por terminá.

Nos ta sigui e desaroyo

SUDOKU

	7		5	8	3		2	
	5	9	2			3		
3	4				6	5		7
7	9	5				6	3	2
		3	6	9	7	1		
6	8				2	7		
9	1	4	8	3	5		7	6
	3		7		1	4	9	5
5	6	7	4	2	9		1	3

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

BLOKE DI OPOSICION A UNI PA CREA INSTABILIDAD NA ARUBA

ORANJESTAD, Aruba 8 di november 2024: Parlamentario Ricky Hoek di Fraccion di MEP, a duna un declaracion relaciona cu e reunion informativo cu a tuma lugar diamars den sala di Parlamento.

Manera ta conoci, Fraccion di MAS a yama e reunion aki hunto cu Fraccion di Accion21 pa un reunion publico (OV) caminda cu nan kier a pone como topico e metemento politico directo di Prome Minister, Evelyn Wever-Croes den Ministerio Publico.

Ora cu e peticion aki a sali, Presidente di Parlamento, Sr. Kamperveen a cambia e caracter di e reunion aki pa un reunion informativo (OB) caminda cu a tende cu a bisa cu esaki lo por trece un poco di intrankilidad y instabilidad den comunidad como tambe pa Parlamento di Aruba. Riba su mesun discrecion, Presidente di Parlamento a dicidi di cambia e reunion di OV pa un OB, esta un reunion informativo, Hoek a indica.

Ora cu e reunion a cuminsa diamars mainta 9'or, oposicion a bay contra e decision di Sr. Kampeerveen pasobra nan ta bisa cu nan a pidi un reunion publico y nan no ta di acuerdo cu un reunion informativo.

Parlamentario Hoek ta kere cu a keda demostra den poco menos di dos luna y falta un luna pa eleccion, cu oposicion ta falta di respet pa e mesun presidente di parlamento cu nan a scoge dia 9 di september. "E mesun fraccion di Accion21, Gerlien Croes, lider di Futuro, Marisol Tromp y Aquannette Gunn di fraccion di MAS, y fraccion di AVP.

Ta netamente e mesun fraccion di RAIZ cu a vota pa Sr. Kamperveen, ta netamente e fraccionnan di oposicion cu a lanta contra e mesun presidente cu nan a pone dia 9 di september".

Esaki a mustra un falta di respet grandi pa e instituto di Parlamento, pa Presidente di Parlamento, pa politica y pa pueblo di Aruba, demostrando cu kier a trece un inseguridad y instabilidad grandi riba Pais Aruba.

Ya caba dia 9 di september nan a baha Sr. Edgard Vrolijk como Presidente di Parlamento, despues nan a kita e presidencia di comision di finanzas for di Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray. Dos siman pasa nan a dicidi di baha Sr. Endy Croes como Minister di Enseñanza y Deporte.

El a splica cu for di momento cu dia 9 di september nan a haya 11 voto, nan a cera cabes y a bin cu un complot, un bloke di oposicion entre Futuro, MAS, Accion21, AVP y RAIZ, cu awe ta wak e instabilidad politico den comunidad.



Minister Ursell Arends:

GROUNDBREAKING DI PROYECTO ANIMAL WELFARE CENTER; PROGRESO IMPORTANTE

PA BIENESTAR DI NOS ANIMALNAN

Oranjestad - Minister Ursell Arends ta anuncia desaroyo importante den cuadro di e vision pa bienestar di animal na Aruba. Groundbreaking di e prome Animal Welfare Center ta un realidad.

Ministerio di Naturalesa a bin ta traha duro ariba diferente proyecto y cambionan structural cu ta enfoca riba proteccion y bienestar di nos animalnan domestico. Un di e prome pasonan cu a wordo tuma den e cuadro aki ta pa drecha e relacion cu fundacionnan y stakeholders importante cu ta traha den e arena di bienestar di animal.

A haci un sondeo y a sinta cu stakeholders pa identifica retonan y problematicanan cu ta existi pa asina determina kico ta e desaroyonan y cambionan importante cu tin mester pa berdaderamente garantisa bienestar di animal. E resultado ta e maneho - MBAA (Maneho di Bienestar di Animal Aruba), cu ta enfoca specificamente riba bienestar di animalnan en general pa Aruba. Den e maneho di Minister Arends e aspectonan importante ta wordo cubri pa loke ta a corto y a largo plaso cu mester tuma luga den proximo 5 añanan.

Un Ley Nobo pa Proteccion di Animalnan Domestico. Den cuadro di e progreso na bienestar di nos animalnan a traha ariba e ley nobo: Landsverordering Dierenwelzijn. E ley aki ta enfoca principalmente riba proteccion di nos animalnan domestico pa garantisa cu nan ta haya e cuido y proteccion necesario. E diferencia grandi entre e ley nobo aki, cu esun existente ta cu den e ley nobo ta enfoca ariba aspectonan importante pa cu doñonan di mascota y otro animalnan domestico. Esaki ta inclui aspectonan manera; microchipping y registracion obligatorio, sterilisacion obligatorio y tambe registracion pa breeders. A enfoca tambe pa drecha e forma cu e ley ta wordo enforsa. E ley nobo por wordo enforsa den e forma "bestuursrechtelijk" caminda un departamento specificio lo haya e autoridad pa pone consecuencianan ariba actonan cu ta contra e ley, sin cu esaki mester bay OM pa wordo procesa. Den e cuadro aki Minister Arends ta sumamente contento di ta yegando den e fase final di completa e ley pa asina e sigui cana su trayecto legal pa wordo implementa oficialmente.

Animal Welfare Center (AWC) ta un logro historico. Desde aña 2022 a bin ta traha riba e proyecto pa crea un centro pa bienestar di animalnan na Kibaima. Cu colaboracion di stakeholders y departamentonan di Gobierno, Minister Arends ta orguyoso pa informa cu a cuminsa e fase di groundbreaking pa e prome Animal Welfare Center na Aruba.

Animal Welfare Center (AWC) ta un centro pa acomodacion, cuido y rehabilitacion di cacho, pushi y otro animalnan domestico. Ademas, e lo fungi como un centro di recurso pa nos comunidad pa busca informacion, ayudo y servicionan medico pa nan mascotanan of otro animalnan domestico.

Un centro pa acomoda animalnan cu ta wordo recogi for di caya of confisca pa casonan di maltrato. Den e centro aki lo tin haulanan special pa acomoda un total di 60 cacho y 40 pushi. Asina nan lo ricibi cuido, rehabilitacion y tambe pasa pa adopcion pa sigura cu tur animal ta haya un segundo oportunidad na bida. Alabes lo bay tin un departamento di cuarentena pa animalnan cu ta drenta ilegalmente na Aruba y tambe un clinica pa por duna servicionan medico na nos animalnan.



E construccion di AWC lo inicia desde 15 di november2024, y lo habri su portanan oficialmente na final di 2025. Esaki lo simbolisa un paso gigantesco pa bienestar di animalnan na Aruba y pa nos comunidad.

Un Vision pa un miho Aruba - Minister Arends a destaca: "Nos vision ta pa crea un Aruba unda bienestar di animal ta central den nos accionnan, y Aruba por bira un ehempel den Caribe como un isla cu ta demostra respet y empatia pa tur ser bibo. Nos lo sigui lucha pa defende e bienestar di nos animalnan."

ARUBA BANK TA CELEBRA UN YEGADA FESTIVO DI SINTERKLAAS 2024 COMO UN SPONSOR ORGUYOSO





Oranjestad – 18 di november 2024 – Durante fin di siman, Aruba a celebra yegada di Sinterklaas cu hopi entusiasmo, danki na e apoyo di Aruba Bank y otro partnernan.

E evento, cu a cuminsa na Toren di Aruba Ports Authority (APA) y a finalisa na Renaissance Marketplace, a reuni famianan pa un dia yena di alegria, musica, y diferente festividadnan.

Muchanan a goza di varios actividadnan gratis, incluyendo Dino Jump, presentacionnan di baile, un show di canto pa mucha, y popcorn cu cotton candy.

Aruba Bank tabata honra di por sponsor e evento hopi gusta pa nos comunidad, pa asina yuda crea momento magico pa tur hende cu a asisti.



MINISTER MADURO TA GRADICI EMBAHADORA DI COLOMBIA PA REINO HULANDES Y CONSUL DI COLOMBIA NA ARUBA PA E BUNITA INTERCAMBIO CULTURAL



Recientemente Embahadora di Colombia pa Reino Hulandes sra. Carolina Olarte Bácares y Consul di Colombia na Aruba sr. Gustavo Serrano Amaya a organisa un bunita intercambio cultural den cual nan a pone atencion special na e cuidad di Tumaco cu ta keda den e region pacifico di Colombia.

E intercambio cultural a conta cu e participacion di hobennan di Tumaco cu atraves di baile a comparti cu hobennan di Aruba y haya sa mas di nos custumbernan. Na nivel academico na Universidad di Aruba tabata tin un intercambio di conocemento riba e tereno di turismo sostenibel.

Riba e tereno comercial tambe tabata tin un encuentro cu comercio local.

E intercambio cultural a clausura cu un encuentro culinario na unda por a disfruta di platonan tipico di e region pacifico di Colombia.

Durante e encuentro culinario Minister Maduro di Cultura a gradici e Embahadora y e Consul di Colombia pa e bunita y exitoso intercambio cultural entre Aruba y Colombia.

E mandatario ta convenci cu e intercambio a laga tur participante cu un bunita recuerdo den memoria y ta haci otronan curioso pa haya sa mas di Aruba y Tumaco, locual ta estrecha e lasonan entre nos Paisnan aun mas.



PRIVADA STAYS TA HABRI SU PORTANAN: UN ERA NOBO DI LUHO SOSTENIBEL NA ARUBA

Oranjestad, Aruba — November 2024 — Privada Stays, e boutique hotel nobo di Aruba, a celebra su inauguracion oficial cu un evento elegante atendi pa Minister di Turismo, Danguillaume Oduber, hunto cu figuranan clave di e industria turistico, lidernan empresarial local y miembronan di prensa. E oasis luhoso exclusivo pa adulto ta priminti di redefini loke acomodacion sostenibel den Caribe.

Un Avance den Eco-Turismo

Privada Stays ta comprometi na bira carbon neutral pa 2025, operando completamente for di e grid cu solucionnan di energia renobabel y colaborando cu proveedornan local pa implementa innovacion den utilidad. E dedicacion aki na sostenibilidad ta refleha un vision mas amplio pa genera un cambio significativo mientras ta ofrece experiencianan incomparabel na e huespednan.

Durante e evento, Omar Steve Lejuez, visionario di Grupo Lejuez, a destaca e mision di e proyecto:

"Privada Stays ta mas cu un hotel; e ta un testimonio di con mester ta e futuro di turismo. Nos ta sinti nos mes orguyoso di mustra e beyesa di Aruba di manera responsabel, estableciendo un standard pa luho sostenibel. Esaki ta djis e comienso: nos obhetivo ta pa replica e concepto aki de henter e region, creando un impacto positivo den Caribe."

Descubri e Esencia di Aruba

Huespednan di Privada Stays lo por explora Aruba for di un perspectiva nobo danki na un guia digital prepara door di local. E guia aki ta resalta e tesoronan oculto di e isla y su ofertanan cultural autentico, encurashando e bishitantenan pa descubri Aruba mas di loke ta convencional.

Hospitalidad Sin Contacto, Redefini

Privada Stays ta e prome hotel na Aruba totalmente digital y sin contacto. Huespednan por sigui maneha nan estadia completamente a traves di e aplicacion Privada Stays, cu ta fungi como nan concierge personal, yabi y recepcion digital. For di reserva paseo te na drenta nan suite cu piscina priva, e app ta garantisa un experiencia facil y personalisa.

Un Refugio Exclusivo Solamente pa Adulto

Diseña pa mayornan di 16 aña, cada suite na Privada Stays ta inclui un piscina priva, brindando un espacio trankil y intimo. E propiedad ta un santuario ideal pa pareha y biaheronan solitario cu ta busca relahacion y descubrimento.

Un Vision pa Futuro

Desaroya pa Lejuez Group, Privada Stays ta forma parti di un plan mas amplio pa eleva e standard di hospitalidad den e region, combinando sostenibilidad, innovacion y autenticidad local. E grupo tin plan di expande e concepto innovador aki pa otro punto di Aruba y riba e islanan bisiña.

Opinion di Minister Danguillaume Oduber

Durante e ceremonia di apertura, Minister Oduber a elogia e proyecto:

"Privada Stays ta ehempel di e direccion cu nos kier pa e turismo na Aruba: sostenibel, innovador y refleho di nos identidad local. Esaki ta un momento di orguyo pa nos isla."

Privada Stays Te Espera

Privada Stays ta ricibi su prome huespednan for di november 2024. Pa mas informacion, bishita www. privadastays.com of skirbi na aruba@privadastays.



CARCHINAN DI VOTO TA NA CAMINDA!

Oranjestad, 17 di november, 2024 - Hoofdstembureau ta anuncia cu dia 12 di November 2024,

Post Aruba N.V.a ricibi e carchinan di voto (oproepingskaart) di Registro Civil y Censo y ta

encarga cu e reparticion di e carchinan di voto den e dianan venidero.

Ta pidi cada votado pa keda pendiente pa ricibi su carchi di voto na e adres na cual nan ta

registra na Censo y warda esaki pa dia di eleccion, 6 di December 2024.

E carchi di voto ta contene informacion importante manera:

- Fam, prome nomber y inicial di e votado
- Fecha y luga di nacemento di e votado
- Adres na cual ta registra na Censo
- Dia y ora di eleccion
- Number di votado
- Number y adres di e urna electoral na unda e votado tin cu vota

Personanan cu a emigra, fayece, of cu no ta registra na un adres fiho (zonder vaste woon- en/of

verblijfplaats), lo NO ricibi nan carchi di voto.

Pa votadonan cu NO a ricibi nan carchi di voto

Pa votadonan cu no ricibi nan carchi di voto pa dia 28 di November 2024 na e adres unda cu nan ta registra, por busca un duplicado na oficina principal di Censo, situa na Schoolstraat 2.

Entrante 29 di November 2024 oficina principal di Censo lo ta habri di dialuna pa diabierna

for di 16:00 or pa 18:30 or.

*Ta necesario pa mustra un identificacion valido pa por haya bo duplicado di e carchi di voto.

Hoofdstembureau kier recorda tur votado cu no tin un identificacion valido pa identifica su mes

riba e dia di eleccion, pa acudi na oficina principal di Registro Civil y Censo durante e dianan

y orario menciona ariba pa renoba bo cedula of bo rijbewijs.

E ta importante pa cumpli cu e reglanan y pa cada votado prepara su mes pa participa den e

proceso di eleccion.

Pa mas informacion, bishita e website oficial di Conseho Electoral Aruba na er.aw y sigui nan

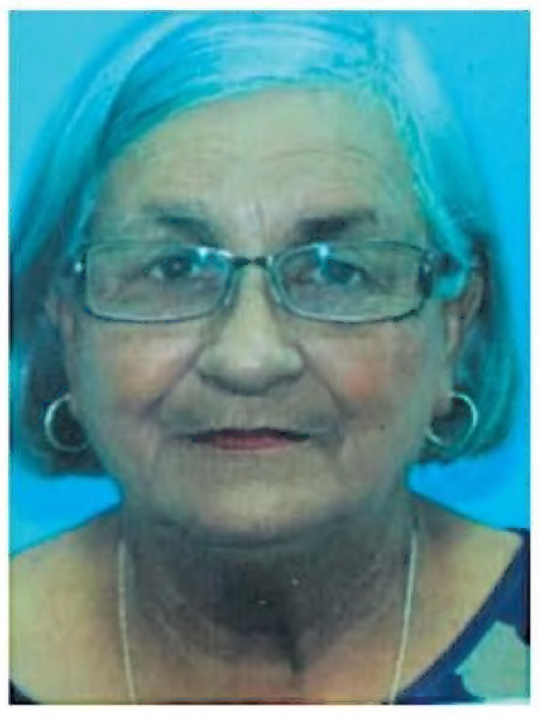
na Facebook y Instagram @ consehoelectoralaruba. E plataforma nan lo sirbi como un recurso

importante pa votadonan, candidatonan, partidonan politico y publico general, pa keda al dia cu

anuncionan, fecha nan y guia relevante pa e eleccion di Aruba.

DCA
Departamento di Cultura Aruba

Ministerio di Cultura hunto cu Departamento di Cultura ta anuncia fayecimento di



Hortencia Migaël Laclé-Webb

Miho conoci como Poem
Na Bida Mama di nos Colega Yvette Lacle.

Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura ta expresa palabra di condolencia y forsa na henter famia y conocirnan.

Cu Sra. Hortencia sosega na paz.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curazon, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:



Sra. Juliana "Chichi" Tromp-Rasmijn

Vda. Di Sr. Elio Tromp
*27-06-1937 †15-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankilo pa mi bolbe haya forza".

Salmo: 23

Fundacion Facilidadnan Deportivo
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

SRA. HORTENCIA LACLÉ-WEBB

Na bida, tanta di nos colega **Sra. Shulaika Lee**
y tanta grandi di nos colega **Sr. Heward Flemming**.

Directiva, Staff y Personal di Fundacion Facilidadnan Deportivo ta expresa su mas profundo condolencia na Shulaika, Heward y famia.

Cu Dios duna e famia forza den e momento dificil aki.

FFD